



Fóia acést'a ese totu a opt'a di — dar prenumeratiunile se primesca in tote dílele.

Pretiuu pentru Austria pe anu 6 fl. v. a. pe  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. pe trei lune 1 fl. 50. cr.; pentru alte tieri: pe anu 7 fl. 20 cr. pe  $\frac{1}{2}$  de anu 3 fl. 60 cr. pe trei lune 1 fl. 80 cr.

Tote siodiunile si banii de prenumeratiune sunt de a tramite la Redactiune:   
 Strát'a lui Leopoldu Nr. 33.

Cu anima dorerósa aducu la cunoscinti'a on. publicu cetitoriu, cá parintele calugaru

### Mironu Romann

si-a depusu mandatulu de deputatu dietalu.

Precum sciti toti, pierderea Gurei Satu-lui este mare, cá-ci acestu barbatu prin portarea sa politica a colucratu necontentitu, ca acést'a fóia sê aiba câtu mai multe de scrisu.

### Cum a patít'o „Famili'a.“

Apoi mie nu-mi pasa, dica ce voru vré, maniasc cei de la „Familia“, — inse eu voiu da de golu unu secretu alu loru.

Inainte de ast'a cu dóne luni a esitu in „Familia“ o noutate esterna interesanta.

„Curieriuu de Iasi“ — dupa datin'a sa — a reprodustu si noutatea ast'a, ca si altele multe, fara de a citá isvorulu, unde aparù pentru prim'a-óra in traductiune romanésca.

„Trompet'a Carpatiloru“ reproducuse noutatea aceea in colónele sale numai decátu.

Nu trecù o septemana, si noutatea amintita aparù in „Adunarea Natiunala.“

Peste câte-va díle o vediuramu in diariulu intitulatu „Pres'a.“

Intr'aceste redactorulu „Familiei“ plecà la tiéra, lasandu in loculiu seu unu substitutu.

In restimpulu acést'a sosi „Romanulu“, reproducandu si dinsulu noutatea desu amintita.

Substitutulu redactionalu ceti noutatea in „Romanulu“, i placù, si de óra-ce i pareu nóua, o reproduce éra si in — „Familia“, unde a aparutu mai antáiu romanésca.

Si asié biét'a noutate facù o caletoria lunga, dar in fine se rentórsé acolo, de unde porni.

### Inca una pericolu!

Afara de pierderea parintelui Mironu Romann din sírulu deputatiloru, bietulu de mine mai am sê acceptu si altu pericolu.

Dlu WWWlad fiindu numitu in tistia mare, va abdíce si elu de deputatia.

Dsa de multu are de cugetu sê faca acést'a, dicéndu: „Acuma ve lasu sê faceti voi!“

Par cá dsa ar fi facutu ceva multu!

### Interpelatiune.

— *Catra deputatii romani.* —

Considerandu, cá dvóstre sunteti „frati de-unu sange si de-o mama“, adeca romani;

Considerandu, cá toti sunteti alesi de catra romani, si prin urmare

Considerandu, cá sunteti represintantii opiniunii publice romane:

Mi-ieu voia a ve intrebá:

1. Auditu-ati, séu cetitu-ati dvóstre despre casulu romaniloru de la Tofaleu?

2. Si déca sunteti informati despre acestu barbarismu, de ce n'ati facutu o interpelatiune catra ministeriu?

3. Aveti de cugetu sê faceti o atare interpelatiune?

### Intrebare grea.

Óre in unii episcopi este mai multu natiunalismu, séu in femeile — nocturne mai multa virtute?

### Pacina diferentia.

— In ce se deosebesce tiér'a nóstra de Turcia?

— In aceea, cá la noi sunt claustru, éra in Turci'a numai haremur.

## Din resaritul Banatului.

Sê nu ne mirâmu de nesatiositatea fratiloru magiaroni in puncto incorporâriloru si inghitîriloru de tieri!

In dîlele acestea potemu observá astu-feliu de gustu vorace si in tierisiórele ce se numescu comitate; vai! dar cum?

Apoi asié, câ cu ocasiunea daraburirii, desmembrârii, disolvârii, séu cum sé o mai numescu, alu confiniului militariu, si bietulu comitatu alu Carasiului aru fi atâtu de binevoitoriu sê ne scape de sclavîa militaria!

He bre!!

Si cine dracu e acel'a care vré sê ne fericesca?

Apoi unu jupanu pré-vestitu, de candu s'a ivitu in partile nóstre. Jupanulu Besi'a, o cum lu-chiama, unu omu tare batutu la capu, care prin popularitatea sa binecunoscuta voiesce a se familiarisá séu incuibarî si pe la noi. Dee-i dieii minte, c'apoi siguru câ l'omu duce in Caransebesiu in locu de cai cu umerii séu cu spatele nóstre!!

De candu fuse Murgu pe la noi, nu mai veduramu alta stéua mai stralucitória a natiei nóstre. Si apoi si asié noi mai bine ne-amu poté naravî cu limb'a unгурésca, — pre-carea altu-cum toti o avemu in calcânie — in locu de cea nemtiésca in officie.

Apoi cei, cari nu sunt pré-poftiti prin Carasiu, ar poté toti sê se vére pre la noi in partea cea nóua a Carasiului. Toti petecarii si potlogarii ungurasi i-ati poté ex offo spedá pre drotu la noi.

## Noutate própeta?

Unu painginu blastematu atât'a a totu lucratu si tiesutu, pana ce in sfirsîtu a astupatu busunariulu cutarui ministru din o tiéra óre-care, in care busunariu acestu ministru tienea banii, ce se dau ca subventiuni jurnaleloru.

Cu tóte aceste inse Zsiga bátsi a strabatutu si prin acésta mrege.

## Unu nou ordu ierarchicu.

Se vorbesco, câ intre canonici si protopopi se va infintia unu nou ordu ierarchicu.

Sciti, cum se va numi acestu ordu?

Ordulu *nepóteloru*.

## Déca si déca.

Déca pap'a Piu IX a potutu fi odinióra zidariu liberu, — de ce ve mirati, câ dlu N. N. odata a fostu republicanu, — ér acuma e numai publicanu?

## Minunea minunelor.

In septeman'a trecutú s'a intemplatú unu lucru mare si ne mai pomenitu.

Ce? — intrebati dvóstre.

Intr'o comuna s'a numitu de parocu unu preotu neinsoratu, si acest'a n'a dusu cu sine, decátu numai trei *nepóte*.

## Molitva pentru rosiele si albele.

— *Istorióra din Banatu* —

Merse pop'a la o féta, sê-i cetésca molitva.

— Dar care molitva voiesci tu, fetulu meu? — intrebá dinsulu de féta.

— Parinte, respunse fét'a, nu sciu ce póte sê fia, câ la tóte fetele din satu, ba si la muieri, cari nu-su *basiu* betrane, se prindu rosielele si albelele, la mine inse nu sciu ce *beda* póte sê fia, câ ce godje am facutu, nu se mai prindu nici unele, nici altele; me rogu dara de sfintî'a ta, sê-mi faci molitv'a aceea, pentru care se prindu rosielele ori albelele.

— Bine, drag'a mea, respunse pop'a, dar nu acea te-am intreatu eu, ci care molitva voiesci, cea de unu *tultu*, ori cea de o banca?

— Ori care, parinte, numai sê fia cu leacu; ce sciu eu, póte câ-su vrajita!

— Asié dara ori care totu unu dracu, numai sê-mi dai banc'a.

Pop'a primí banc'a, cetí molitv'a; dar nu sciu ce molitva i-a fi cetitu, de óra ce eu sciu, câ Santii Ioanu Gura de auru, Atanasiu, Grigoriu, si Vasiliu celu mare, pe lang i tóta intieleptiunea loru, nu s'au ingrigitu, ca sê faca molitve si pentru ca sê se prinda albele si rosielele.

## O adresa ciudata.

Societatea de léptura Petru Maioru primesce o fôia romanésca (!) din „Transilvani'a“, sub urmatori'a adresa:

O. Domnu

**Petru Maioru**

in

Pest'a.

## Escomunicatiune.

Melciulu — precum audu — se va escomunicá dintre fíii sufletesci ai parintelui dr. Ultramontanu, pentru câ acestu animalu — de si cam tardíu — totu inaintéza, si asié e in contradictiune mare cu tréb'a sinodeloru gr. c., cari de atât'a timpu stau locului.

In loculu melciului de acuma inainte va figurá *raculu*, adeveratulu simbolu alu activitâti episcopiloru in caus'a sinodeloru gr. c.

## Ce se aude?

Se aude, câ fói'a lui Zsiga bátsi va incetá, inse dinsulu si de acuma inainte va capetá subventiune.

Dieu asié?

Pan' acuma i s'a datu se scria, ér de adi inainte i se va da ca sê nu — scrie.

## Carte nóua.

A iesítu de sub tipariu o carte intitulata: „Despre asilulu copíiloru gasiti.“

O recomendu atentionii dloru canonici si tuturor preutiloru nensorati.

### Depesie oficiale de la Cattaro.

Nr. 1. Insurgentii fura batuti in tóte partile. Perderea loru e grozava. De catra séra inse vini o plóia cumplita, carea intunecá tóta atmosfer'a. Insurgentii se folosira de acésta calamitate, si noi in urma furamu siliti a ne retrage — in mersu rapede.

Nr. 2. Eri a fostu batalia infricosiata, care s'a terminatu cu triumfulu nostru. La fine inse din precautiune ne-amu retrasu, inse numai din precautiune.

Nr. 3. Insurgentii éراسi au avutu o pierdere mare. A séra s'a escatu o lupta intre dinsic si intre noi. In fine noi, de si i-amu batutu bine, amu aflatu de bine ne retrage in ordine destulu de buna. Dintre ei au peritu o multime; dintre noi nu numai cá n'a peritu nimene, dar inca ne-amu inmultitu.

Nr. 4. Rescól'a acusi se va terminá. In lupt'a de eri amu prinsu pe unu omu de frunte alu insurgentiloru. Precum s'a constatat mai tardiu, respectivulu prisionieru e unu — cuceberu.

Nr. 5. Éراسi amu seceratu o invingere. La fina luptei inse insurgentii capetara ajutoriu, si noi ne retraseramu in pasi din ce in ce mai rapedi.

### Jurnalula murdarin.

Dilele trecute unu barbatu a intratu in o societate de dame frumóse.

Peste cinci minute tóte damele lesinara, ér altele se prinsera de nári.

In urma se descoperi si caus'a.

Acelu domnu adeca avea in busunariu unu numeru din — „Trompet'a Carpatiloru.“

### Nu se póte.

Invetiatorii romani scriu la redactiunea „Foi invetiatoriloru poporului“, ca acést'a sê publice si lucruri de cari dinsic au trebuintia.

Inse redactiunea raspunde:

— Nu se póte.

### O nóua societate de asiguratiane.

In Rom'a s'a fondatu o nóua societate de asiguratiane pe actiuni; acést'a societate e menita sê asigure poterea luméscá a papei.

Ca actiunile sê tréca mai iute, voru fi insocite de diferite favoruri.

Fia-care comperatoriu se va dispensá de la postulu anualu.

Celu-ce va subscrie diece actiuni, acel'a va fi si mai fericitu, cá-ci i se voru iertá tóte pecatele.

Celu-ce va subscrie cinci-dieci de actiuni, se va decorá cu ordulu brigantiloru papali.

Celu-ce va subscrie o suta de actiuni, se va numi numai decátu santu onorariu;

Éra celu-ce va subscrie dóue sute de actiuni, acel'a se va insirá indata intre santii actuali.

### Se canta!

Se cauta o spelatória, carea sê fia in stare a spelá curatu pe deacoromani.

### TANDA si MANDA.



T. Ce nou scii de la dieta?

M. Unu deputatu magiaru a interpelatu pe ministru pentru romanii din Ardealu?

T. Si ce a dísu?

M. A dísu, cá in Ardealu sunt arme. Si are dreptu.

T. Cum asié.

M. Romanii din Ardealu au armele dreptátii in contra suprematiei.

### Procesu de presa.

Unu individú óre-care vré sê intenteze procesu de presa in contra „Concordiei“, fiindu cá acést'a l'a laudatu.

### Unu copilu gasitu.

In septeman'a trecuta la pórt'a unui canonicu din X. s'a gasitu diminéti'a unu copilu nou nascutu.

Gurele rele spunu, cá copilulu acel'a a ajunsu acolo de din laintru.

### Distinctiune rara.

Se aude, cá ultramontanii, considerandu cumca dlu Cucu singurelu si in contra opiniunii publice a avutu onorabilulu curagiu sê intre in congresulu catoliciloru magiaru, vreu sê-lu numéscá — ultramontanu onorariu.

### Unu cuvvenntu ecattrra ttotti.\*)

„Ccallinnddarriullu Ggurrei Ssattullui“ ppe annullu 1870 a essittu dde ssubb ttipparriu, ssi sse affla dde vvennddiarre lla reddacctiunnea accessettei ffoi.

Pprrettiullu 40 cerr. Ppe pposstta nnu sse ttrrammittu mmai ppuccinne ddeccáttu 5 essemmppllarrie.

\*) Societatea academica romana a decisu, ca consonantele, cari si in limb'a latin'a se duplica, sê se duplice si in limb'a romana. Gur'a Satului se supune cu tóta umilintii'a acestei decisinii, de óra ce inse nu scie latinesce, n'a sciutu cari consonante sunt a se duplicá, deci le-a duplicatu tóte.

### Post'a Gurei Satului.

Dlu R . . . in Sibiu. Ai cugetatu cá scriendu subu numele altui'a — nu vomu cunosce paserea de pro glasu? Te-ai insiclatu, cugetendu, cá vei pacali pre cine-va. M . . . . . se cunosce de pre urechii.



# Caletori'a Gurei Satului la Suez.



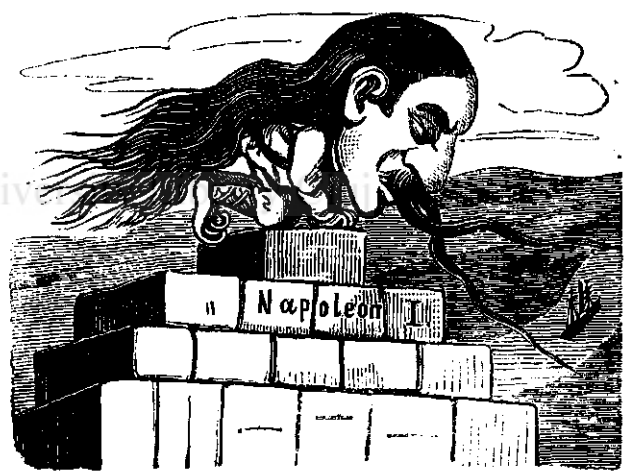
1. De óra ce pe vaporu nu-mi remase locu, pentru cá acolo erau totu nemti si unguri, me pusera in luntrea, ce totu-de-una e legata de vaporu, unde valurile asié tare me scuturau, încátu mai nu-mi esi sufletulu.



2. Ajungédu la Vêrciorov'a, pe pamentulu Romaniei libere, me puse draculu de slobodí unu tunu in onórea nóstra, si acest'a me raní.



3. In tíer'a turcésca inse o duceam bisisioru. Erau multe neveste si fete frumóse, aveam tutunu bunu, si nu vedeam in giuru de mise nici unu finantiu.



4. Indata ce sosiramuffla piramide, indata me uroai pe un'a, si me uitam de acolo spre capetulu lumei, ce erá langa mine.



5. Inse o patíi! Satenii de acolo, vediendu mustetiele mele lungi, me prinsera, ca pe unu omu suspiciosu, si me batura pe talpe.



6. Atát'a n'a fostu destulu! Mi-taiara mustetiele, si me tramisera a casa — per siubu.

Proprietariu, redactoru respundiatoriu si editoru: Iosifu Vulcanu.